Customer Info



30 de Noviembre de 2009

Estimado cliente,

En la búsqueda de seguir mejorando nuestro servicio, agradecemos tener en cuenta siguientes pasos e información relevante para los procesos documentales de sus embarques:

- Agradecemos verificar que la información que nos esté enviando en sus Instrucciones de Embarque este completa y cuente con los requerimientos del documento de embarque, a fin de dar cumplimiento al marco legal de las diferentes aduanas de transito y de destino.
- 2. Agradecemos su apoyo para el envió de sus instrucciones de embarque vía PDF ó INTTRA antes del cierre documental, copiando a la dirección electrónica: colombiaexpdoc@hlag.com, de donde Usted recibirá acuse de recibo automático.
 - a. De no recibir por estos dos únicos medios (EDI/INTTRA e INBOX) su instrucción de embarque se considerara como no enviada y por ende no se tomará en cuenta en los listados de embarque.
 - b. Esto permitirá minimizar el riesgo de correcciones del documento.
- 3. Siguientes son los requisitos básicos para proceder con su instrucción de embarque:
- Deben ser enviadas antes del cierre documental. (72 horas, hábiles antes del arribo estimado del barco).
- Como valor agregado, HAPAG LLOYD CO le enviará un recordatorio antes del cut off documental de la no recepción de la instrucción de embarque.
- Incluir el teléfono y contacto del shipper, consignee y notify
- La descripción de la mercancía siempre debe estar en inglés (si requiere incluir la descripción en español, puede ser como adicional).
- La cantidad del producto deber ser en cajas, piezas. No se permite pallets ni bultos para cargas con destino a Canada, Usa y Mexico
- Indicar la partida arancelaria.
- En caso de carga peligrosa es requisito adjuntar el certificado correspondiente (DGR) con el buque viaje actualizado, número de contenedor, sellado y firmado por el exportador.

En caso de no contar con lo anterior no se considerará como documentado.

4. ENVIO DE COPIAS DE B/LS

Favor tomar en cuenta que una vez zarpe el buque, serán enviadas las copias de los b/ls a la dirección de las cuales recibimos sus Instrucciones de Embarque y/o PDF

Customer Info



5. CORRECCIONES PARA COPIAS DE B/LS

- Favor indicar en la corrección: donde Dice / Debe decir, resaltando la parte del texto especifica que requiera modificación.
- Una vez recibida, su corrección será procesada de acuerdo a la llegada de la misma.
- Tener en cuenta que el sistema solo permite 5 líneas en las casillas de Shipper/Consignee/Notify
- Toda corrección generara un costo de usd\$53+IVA.
- Las correcciones para cargas a USA Canadá México deben ser enviadas con la mayor prontitud a fin de hacer los cambios a las transmisiones a la brevedad posible, sin embargo estos estarán sujetos a confirmación de aduanas en destino y/o Multas que serán informadas.
- 6. A continuación favor tomar nota de las personas que hacemos parte del área de documentación en Bogota, quienes estamos al servicio de sus requerimientos y necesidades:

Edwin Leon Magdalena Castro Consuelo Barbosa Marcela Garcia Betzaida Plata

Nosotros recibimos sus solicitudes en la casilla <u>colombiaexpdoc@hlag.com</u>, y cualquiera de nosotros estamos en la capacidad de brindar el soporte que Ustedes estén requiriendo.

Agradecemos de antemano su atención al respecto,

Atentamente,

Departamento de Documentación

Hapag-Lloyd Colombia Ltda.